



## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

#### GAS STORAGE TANK AND METHOD OF MANUFACTURING THE SAME

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ \_\_\_\_\_に提出され、米国出願番号または特許協力条約  
国際出願番号を \_\_\_\_\_ とし、  
(該当する場合) \_\_\_\_\_ に訂正されました。

☒ was filed on March 23, 2004  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
10/806,163 and was amended on  
March 23, 2004 (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条第56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

## Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

Priority Not Claimed

優先権主張なし

2003-81704

Japan

25/March/2003

☐

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)

(番号)

(国名)

(出願年月日)

2003-81706

Japan

25/March/2003

☐

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)

(番号)

(国名)

(出願年月日)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は下記の米国法典第35編第120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約第365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編第112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1章56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じることに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状： 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff; Registration No. 27,075  
William P. Berridge; Registration No. 30,024  
Kirk M. Hudson; Registration No. 27,562  
Thomas J. Pardini; Registration No. 30,411  
Edward P. Walker; Registration No. 31,450  
Robert A. Miller; Registration No. 32,771  
Mario A. Costantino; Registration No. 33,565  
Joel S. Armstrong; Registration No. 36,430

書類送付先：

Send Correspondence to:

OLIFF & BERRIDGE  
P.O. BOX 19928  
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320  
U.S.A.

直接電話連絡先： (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

James A. Oliff  
(703) 836-6400

唯一または第一発明者名

Full name of sole or first inventor

Masahiko Kimbara

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

Masahiko Kimbara

Aug. 19, 2004

住所

Residence

Okazaki-shi, Aichi-ken, Japan

国籍

Citizenship

Japan

郵便の宛先

Post Office Address

c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho,  
Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan

第二共同発明者 (該当する場合)

Full name of second joint inventor, if any

Daigoro Mori

第二共同発明者の署名

日付

Second inventor's signature

Date

Daigoro Mori

Aug. 3, 2004

住所

Residence

Mishima-shi, Shizuoka-ken, Japan

国籍

Citizenship

Japan

郵便の宛先

Post Office Address

c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho,  
Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第三共同発明者 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Takehiro Nito	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature <i>Takehiro Nito</i>	Date Aug. 3, 2004
住所	Residence Toyota-shi, Aichi-ken, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan		
第四共同発明者 (該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Hidehito Kubo	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature <i>Hidehito Kubo</i>	Date Aug. 19, 2004
住所	Residence c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI 2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-0848 Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address same as above		
第五共同発明者 (該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Akiko Kumano	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature <i>Akiko Kumano</i>	Date Aug. 19, 2004
住所	Residence c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI 2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-0848 Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address same as above		
第六共同発明者 (該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any Makoto Tsuzuki	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature <i>Makoto Tsuzuki</i>	Date Aug. 19, 2004
住所	Residence c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI 2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-0848 Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address same as above		
(第七以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ と) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)			

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第七共同発明者 (該当する場合)		Full name of seventh joint inventor, if any Yoshihiro Isogai	
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature Yoshihiro Isogai	Date Aug. 19, 2004
住所		Residence c/o KABUSHIKI KAISHA TOYOTA JIDOSHOKKI 2-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-0848 Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address same as above	
第八共同発明者 (該当する場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第九共同発明者 (該当する場合)		Full name of ninth joint inventor, if any	
第九共同発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第十共同発明者 (該当する場合)		Full name of tenth joint inventor, if any	
第十共同発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
(第十一以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ (Supply similar information and signature for eleventh and と) subsequent joint inventors.)			

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☒ **BLACK BORDERS**
- ☒ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- ☐ **FADED TEXT OR DRAWING**
- ☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- ☐ **SKEWED/SLANTED IMAGES**
- ☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- ☒ **GRAY SCALE DOCUMENTS**
- ☒ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- ☐ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- ☐ **OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**